

## Polski

### Instrukcja obsługi: Narożnik ochronny parkingowy gumowy

#### 1. Użytkowanie

Narożnik ochronny parkingowy gumowy służy do ochrony krawędzi budynków, słupów, murów i innych powierzchni przed uszkodzeniami spowodowanymi przez pojazdy. Montować go na rogu miejsca parkingowego, gdzie najczęściej dochodzi do uderzeń.

#### 2. Pielęgnacja

Regularnie sprawdzaj stan narożnika, aby upewnić się, że nie jest uszkodzony. W razie potrzeby wyczyść go wilgotną szmatką. Unikaj używania szorstkich środków czyszczących, które mogą zniszczyć gumę.

#### 3. Utylizacja

Po zużyciu lub uszkodzeniu narożnik powinien zostać zutylizowany zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi recyklingu gumi lub odpadów przemysłowych.

---

## English

### Product Manual: Rubber Parking Corner Protector

#### 1. Usage

The rubber parking corner protector is designed to protect building corners, posts, walls, and other surfaces from damage caused by vehicles. Install it on the corners of parking spaces where vehicle impacts are likely to occur.

#### 2. Maintenance

Regularly inspect the protector to ensure it is not damaged. Clean it with a damp cloth when necessary. Avoid using abrasive cleaning agents that may damage the rubber material.

#### 3. Disposal

When the protector is worn out or damaged, dispose of it according to local regulations for rubber recycling or industrial waste.

---

## Český

### Návod k použití: Gumový parkovací roh

#### 1. Použití

Gumový parkovací roh slouží k ochraně rohů budov, sloupů, zdí a dalších povrchů před poškozením způsobeným vozidly. Umístěte ho na rohy parkovacích míst, kde dochází k nárazům.

#### 2. Údržba

Pravidelně kontrolujte stav rohu, abyste se ujistili, že není poškozen. Pokud je potřeba, vyčistěte ho vlhkým hadříkem. Vyhnete se používání drsných čisticích prostředků, které by mohly poškodit gumu.

#### 3. Likvidace

Po opotřebení nebo poškození by měl být roh zlikvidován v souladu s místními předpisy pro recyklaci gumy nebo průmyslové odpady.

---

## Slovenský

### Navodila za uporabo: Gumeni parkirni kotni zaščitnik

#### 1. Uporaba

Gumeni parkirni kotni zaščitnik je namenjen zaščiti kotov stavb, stebrov, zidov in drugih površin pred poškodbami, ki jih povzročijo vozila. Namestite ga na vogale parkirnih prostorov, kjer običajno pride do trkov.

## 2. Vzdrževanje

Redno preverjajte stanje zaščitnika, da se prepričate, da ni poškodovan. Po potrebi ga očistite z vlažno krpo. Izogibajte se uporabi grobih čistilnih sredstev, ki lahko poškodujejo gumo.

## 3. Odstranjevanje

Po uporabi ali poškodbah zaščitnika ga odstranite v skladu z lokalnimi predpisi za reciklažo gume ali industrijske odpadke.

---

## Deutsch

### Bedienungsanleitung: Gummischer Parkplatz-Eckenschutz

#### 1. Verwendung

Der gummierte Parkplatz-Eckenschutz dient dem Schutz von Ecken von Gebäuden, Pfosten, Wänden und anderen Oberflächen vor Schäden durch Fahrzeuge. Montieren Sie ihn an den Ecken von Parkplätzen, an denen häufig Kollisionen auftreten.

#### 2. Wartung

Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Schutzes, um sicherzustellen, dass er nicht beschädigt ist. Reinigen Sie ihn bei Bedarf mit einem feuchten Tuch. Vermeiden Sie die Verwendung von scheuernden Reinigungsmitteln, die das Gummimaterial beschädigen könnten.

#### 3. Entsorgung

Wenn der Schutz abgenutzt oder beschädigt ist, entsorgen Sie ihn gemäß den örtlichen Vorschriften für Gummarecycling oder Industrieabfälle.

---

## Українська

### Інструкція по використанню: Гумовий захисник для парковки

#### 1. Використання

Гумовий захисник для парковки призначений для захисту кутів будівель, стовпів, стін та інших поверхонь від пошкоджень, спричинених транспортними засобами. Встановіть його на кути парковок, де часто трапляються ударі.

#### 2. Догляд

Регулярно перевіряйте стан захисника, щоб переконатися, що він не пошкоджений. При необхідності очистіть його вологим рушником. Уникайте використання абразивних чистячих засобів, які можуть пошкодити гуму.

#### 3. Утилізація

Після зносу або пошкодження захисник слід утилізувати відповідно до місцевих норм для переробки гуми або промислових відходів.

---

## Română

### Instrucțiuni de utilizare: Protecție coltar pentru parcare din cauciuc

#### 1. Utilizare

Protecția coltar pentru parcare din cauciuc este utilizată pentru a proteja colțurile clădirilor, stâlpilor, zidurilor și altor suprafețe de daunele cauzate de vehicule. Montați-o pe colțurile locurilor de parcare unde există frecvent coliziuni.

#### 2. Întreținere

Verificați periodic starea protecției pentru a vă asigura că nu este deteriorată. Curătați-o cu o cârpă umedă, dacă este necesar. Evitați utilizarea agenților de curățare abrazivi care pot deteriora materialul de cauciuc.

#### 3. Eliminare

După uzură sau deteriorare, protecția trebuie eliminată conform reglementărilor locale pentru reciclarea cauciucului sau deșeurilor industriale.

## Magyar

### Használati utasítás: Gumi parkoló sarokvédő

#### 1. Használat

A gumi parkoló sarokvédő a épületek, oszlopok, falak és egyéb felületek védelmére szolgál a járművek általi károsodásoktól. Helyezze el a parkolóhelyek sarkaira, ahol gyakran előfordulhatnak ütközések.

#### 2. KARBANTARTÁS

Rendszeresen ellenőrizze a védőállapotot, hogy megbizonyosodjon arról, hogy nem sérült. Tisztítsa meg nedves ruhával, ha szükséges. Kerülje az olyan súrolószereket, amelyek károsíthatják a gumit.

#### 3. ELtávolítás

Ha a védő elhasználódott vagy megsérült, azt helyi előírások szerint kell eltávolítani, a gumi vagy ipari hulladékok újrahasznosítása érdekében.

---

## Български

### Инструкция за употреба: Гумена предпазна щгловата защита за паркинг

#### 1. Употреба

Гумената предпазна щгловата защита се използва за защита на щги на сгради, стълбове, стени и други повърхности от повреди, причинени от превозни средства. Монтирайте я на щгите на паркоместа, където често възникват удари.

#### 2. Поддръжка

Периодично проверявайте състоянието на защитата, за да се уверите, че не е повредена. Почиствайте я с влажна кърпа при необходимост. Избягвайте използването на абразивни почистващи препарати, които могат да повредят гумата.

#### 3. Извърляне

След износване или повреда защитата трябва да се изхвърли в съответствие с местните разпоредби за рециклиране на гума или промишлени отпадъци.

---

## Ελληνικά

### Οδηγίες χρήσης: Προστατευτικό γωνίας για πάρκινγκ από καουτσούκ

#### 1. Χρήση

Το προστατευτικό γωνίας για πάρκινγκ από καουτσούκ χρησιμεύει στην προστασία των γωνιών των κτιρίων, κολώνων, τοίχων και άλλων επιφανειών από ζημιές που προκαλούνται από οχήματα. Εγκαταστήστε το στις γωνίες των θέσεων στάθμευσης όπου συχνά συμβαίνουν συγκρούσεις.

#### 2. Συντήρηση

Ελέγχετε τακτικά την κατάσταση του προστατευτικού για να βεβαιωθείτε ότι δεν έχει υποστεί ζημιά. Καθαρίστε το με ένα υγρό πανί αν χρειαστεί. Αποφύγετε τη χρήση σκληρών καθαριστικών που μπορεί να βλάψουν το καουτσούκ.

#### 3. Ανακύκλωση

Όταν το προστατευτικό φθαρεί ή υποστεί ζημιά, πρέπει να απορριφθεί σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς για την ανακύκλωση καουτσούκ ή τη διάθεση βιομηχανικών αποβλήτων.

---

## Lietuvių

### Naudojimo instrukcija: Guminis parkavimo kampo apsaugos elementas

#### 1. Naudojimas

Guminis parkavimo kampo apsaugos elementas skirtas apsaugoti pastatų kampus, stulpus, sienas ir kitas paviršius nuo transporto priemonių sukeliamų pažeidimų. Jiekiite jį parkavimo vietų kampuose, kur dažnai įvyksta smūgiai.

- Priežiūra**  
Reguliarai tikrinkite apsaugos būklę, kad įsitikintumėte, jog ji nėra pažeista. Jei reikia, išvalykite ją drégna šluoste. Venkite naudoti abrazyvinės valymo priemonės, kurios gali pažeisti gumą.
- Šalinimas**  
Kai apsauga susidėvės arba bus sugadinta, ji turi būti utilizuota pagal vietinius reikalavimus dėl gumos perdirbimo arba pramoninių atliekų šalinimo.

---

## Latviešu

### Lietošanas instrukcija: Gumijas stāvvietas stūra aizsarglīdzeklis

- Izmantošana**  
Gumijas stāvvietas stūra aizsarglīdzeklis tiek izmantots, lai aizsargātu ēku stūrus, stabus, sienas un citas virsmas no bojājumiem, ko izraisa transportlīdzekļi. Uzstādiet to stāvvietu stūros, kur bieži notiek triecieni.
- Apkope**  
Regulāri pārbaudiet aizsarglīdzekļa stāvokli, lai pārliecinātos, ka tas nav bojāts. Ja nepieciešams, notīriet to ar mitru drānu. Izvairieties no abrazīvu tīrišanas līdzekļu izmantošanas, kas var sabojāt gumiju.
- Utilizācija**  
Kad aizsarglīdzeklis ir nolietojies vai bojāts, tas jāiznīcina saskaņā ar vietējiem noteikumiem par gumijas pārstrādi vai rūpniecisko atkritumu apsaimniekošanu.

---

## Suomi

### Käyttöohje: Kuminen pysäköintikulman suoju

- Käyttö**  
Kuminen pysäköintikulman suoju suojaa rakennusten kulmia, pylväitä, seiniä ja muita pintoja ajoneuvojen aiheuttamalta vaurioilta. Asenna se pysäköintipaikkojen kulmiin, joissa törmäykset ovat yleisiä.
- Ylläpito**  
Tarkista suojuksen kunto säännöllisesti varmistaaksesi, ettei se ole vaurioitunut. Puhdista se tarvittaessa kostealla liinalla. Vältä hankaavien puhdistusaineiden käyttöä, jotka voivat vahingoittaa kumia.
- Poistaminen**  
Kun suoja on kulunut tai vaurioitunut, se tulee hävittää paikallisten kuminkeräys- tai teollisuusjätteiden kierrätyssääntöjen mukaisesti.

---

## Hrvatski

### Upute za upotrebu: Gumeni zaštitnik za parkirni kut

- Upotreba**  
Gumeni zaštitnik za parkirni kut služi za zaštitu kutova zgrada, stupova, zidova i drugih površina od oštećenja uzrokovanih vozilima. Postavite ga na kutove parkirnih mjesta gdje često dolazi do udaraca.
- Održavanje**  
Redovito provjeravajte stanje zaštite kako biste osigurali da nije oštećena. Po potrebi je očistite vlažnom krpom. Izbjegavajte korištenje abrazivnih sredstava za čišćenje koja mogu oštetiti gume.
- Odlaganje**  
Nakon što zaštita postane istrošena ili oštećena, treba je odložiti u skladu s lokalnim propisima za reciklažu gume ili industrijske otpadke.

---

## Slovenščina

## **Navodila za uporabo: Gumeni zaščitnik za parkirne kote**

### **1. Uporaba**

Gumeni zaščitnik za parkirne kote je namenjen zaščiti kotov stavb, stebrov, zidov in drugih površin pred poškodbami, ki jih povzročijo vozila. Namestite ga na kote parkirnih prostorov, kjer pogosto pride do trkov.

### **2. Vzdrževanje**

Redno preverjajte stanje zaščite, da se prepričate, da ni poškodovana. Po potrebi jo očistite z vlažno krpo. Izogibajte se uporabi grobih čistilnih sredstev, ki lahko poškodujejo gumo.

### **3. Odstranjevanje**

Po uporabi ali poškodbah zaščitnika ga odstranite v skladu z lokalnimi predpisi za reciklažo gumijastih materialov ali industrijske odpadke.

---

## **Français**

### **Mode d'emploi : Protection d'angle en caoutchouc pour parking**

#### **1. Utilisation**

La protection d'angle en caoutchouc est conçue pour protéger les coins des bâtiments, des poteaux, des murs et d'autres surfaces contre les dommages causés par les véhicules. Installez-la aux coins des places de parking où des collisions se produisent fréquemment.

#### **2. Entretien**

Vérifiez régulièrement l'état de la protection pour vous assurer qu'elle n'est pas endommagée. Si nécessaire, nettoyez -la avec un chiffon humide. Évitez d'utiliser des produits de nettoyage abrasifs qui pourraient endommager le caoutchouc.

#### **3. Élimination**

Lorsqu'elle est usée ou endommagée, la protection doit être éliminée conformément aux réglementations locales sur le recyclage du caoutchouc ou l'élimination des déchets industriels.

---

## **Español**

### **Instrucciones de uso: Protector de esquina de goma para estacionamiento**

#### **1. Uso**

El protector de esquina de goma está diseñado para proteger las esquinas de los edificios, postes, paredes y otras superficies de los daños causados por los vehículos. Instálelo en las esquinas de los espacios de estacionamiento donde ocurren con frecuencia colisiones.

#### **2. Mantenimiento**

Revise regularmente el estado del protector para asegurarse de que no esté dañado. Si es necesario, límpielo con un paño húmedo. Evite el uso de productos de limpieza abrasivos que puedan dañar el caucho.

#### **3. Eliminación**

Cuando el protector esté desgastado o dañado, debe ser eliminado de acuerdo con las normativas locales sobre reciclaje de caucho o eliminación de residuos industriales.

---

## **Svenska**

### **Anväendarinstruktion: Gummiskydd för parkeringens hörn**

#### **1. Användning**

Gummiskyddet för parkeringens hörn är avsett att skydda hörn på byggnader, stolpar, väggar och andra ytor från skador orsakade av fordon. Installera det vid hörnen av parkeringsplatser där kollisioner ofta inträffar.

## 2. Underhåll

Kontrollera regelbundet skyddets skick för att säkerställa att det inte är skadat. Rengör det vid behov med en fuktig trasa. Undvik att använda slipande rengöringsmedel som kan skada gummit.

## 3. Borttagning

När skyddet är slitet eller skadat ska det tas bort enligt lokala regler för gummirecycling eller hantering av industrispill.

---

## Português

### Instruções de uso: Protetor de canto de borracha para estacionamento

#### 1. Uso

O protetor de canto de borracha serve para proteger os cantos dos edifícios, postes, paredes e outras superfícies contra danos causados por veículos. Instale-o nos cantos das vagas de estacionamento onde as colisões acontecem com frequência.

#### 2. Manutenção

Verifique regularmente o estado do protetor para garantir que não esteja danificado. Se necessário, limpe-o com um pano úmido. Evite o uso de produtos de limpeza abrasivos que possam danificar a borracha.

#### 3. Descarte

Quando o protetor estiver desgastado ou danificado, deve ser descartado de acordo com as regulamentações locais sobre reciclagem de borracha ou descarte de resíduos industriais.

---

## Nederlands

### Gebruiksaanwijzing: Rubberen parkeerhoekbeschermers

#### 1. Gebruik

De rubberen parkeerhoekbeschermers zijn ontworpen om de hoeken van gebouwen, palen, muren en andere oppervlakken te beschermen tegen schade veroorzaakt door voertuigen. Installeer ze op de hoeken van parkeerplaatsen waar vaak botsingen plaatsvinden.

#### 2. Onderhoud

Controleer regelmatig de staat van de bescherming om ervoor te zorgen dat deze niet beschadigd is. Reinig het indien nodig met een vochtige doek. Vermijd het gebruik van schurende schoonmaakmiddelen die het rubber kunnen beschadigen.

#### 3. Verwijdering

Wanneer de bescherming versleten of beschadigd is, moet deze worden verwijderd volgens de lokale regelgeving voor rubberrecycling of industriële afvalverwerking.

---

## Italiano

### Istruzioni per l'uso: Protezione angolare in gomma per parcheggio

#### 1. Uso

La protezione angolare in gomma è progettata per proteggere gli angoli degli edifici, dei pali, dei muri e di altre superfici dai danni causati dai veicoli. Installala negli angoli dei posti auto dove si verificano frequentemente collisioni.

#### 2. Manutenzione

Controlla regolarmente lo stato della protezione per assicurarti che non sia danneggiata. Se necessario, puliscila con un panno umido. Evita di utilizzare detergenti abrasivi che potrebbero danneggiare la gomma.

#### 3. Smaltimento

Quando la protezione è consumata o danneggiata, deve essere smaltita secondo le normative locali per il riciclaggio della gomma o per la gestione dei rifiuti industriali.